

**Dodatok č. 1/2023**  
K Licenčnej zmluve a Zmluve o poskytovaní služieb č.54/2012 zo dňa 9.11.2012 a v znení  
Dodatku č. 1/2019 (ďalej len „zmluva“)

**Článok I.**  
**Zmluvné strany**

<b>Poskytovateľ:</b>		<b>Objednávateľ:</b>	
Obchodné meno: Sídlo:	<b>DATALAN, a.s.</b> Krasovského 14 851 01 Bratislava	Názov:	Mesto Krásno nad Kysucou 1.mája 1255 023 02 Krásno nad Kysucou
Štatutárny orgán:	Ing. Dušan Gavura, člen predstavenstva	Štatutárny orgán:	Ing. Jozef Grapa, primátor
IČO: IČ DPH: DIČ: zapísaný:	35 810 734 SK2020259175 2020259175 v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd.: Sa, vložka č. 2704/B	IČO: DIČ:	00314072 2020553073
Bankové spojenie: IBAN: SWIFT kód:	SK03 0200 0000 0023 6261 0657 SUBASKBX Všeobecná úverová banka a.s.	Bankové spojenie: IBAN: SWIFT kód :	SK23 0200 0000 0000 1092 5322
Osoba oprávnená rokovať o obchodných záležitostiach:	Ing. Lenka Virágová, ved. odd. obchod v segmente SAM	Osoba oprávnená rokovať o obchodných záležitostiach: Ing. Jozef Grapa, primátor	
e-mail:		e-mail:	

(ďalej len „poskytovateľ“)

(ďalej len „objednávateľ“)

- ďalej poskytovateľ a objednávateľ jednotlivito ako „zmluvná strana“ a spolu ako „zmluvné strany“
- ďalej len „dodatok“ alebo „dodatok č. 1/2023

**Článok II.**  
**Zmeny a doplnenia zmluvy**

1. V súlade s článkom X. bodom 2. zmluvy „Spoločné a záverečné stanovenia“ uzatvárajú zmluvné strany tento dodatok č. 1/2023 ktorým sa mení zmluva nasledujúcim spôsobom:
  - 1.1. Príloha č. 1 zmluvy, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sa mení a nahrádza v celom rozsahu novou Prílohou č. 1, ktorá tvorí prílohu tohto dodatku.

**Článok III.**  
**Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými osobami zmluvných strán a v prípade, ak zmluvnej strane vyplýva povinnosť zverejniť tento dodatok v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov, nadobúda účinnosť dňom jeho zverejnenia, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak, inak dňom jeho podpisu.
2. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch (2) rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom po jednom rovnopise dostane každá zmluvná strana.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento dodatok uzatvárajú slobodne a vážne, zmluvná voľnosť zmluvných strán nie je obmedzená, zmluvné prejavy sú určité a zrozumiteľné, dodatok si prečítali, jeho obsahu a právnym

účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli, dodatok nebol podpísaný v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jeho obsahom tento dodatok vlastnoručne podpisujú.

4. Ustanovenia zmluvy týmto dodatkom výslovne nedotknuté zostávajú v platnosti v nezmenenej podobe.

**Za objednávateľa:**

V Krásne na Kysucou, dňa 15.3.2023

**Za poskytovateľa:**

V Bratislave, dňa 20.03.2023

.....  
Ing. Jozef Grapa  
primátor

.....  
Ing. Dušan Gavura  
člen predstavenstva

## Rozsah licencie, rozsah poskytovaných služieb k APV a cena

Názov APV: Informačný systém KORWIN®, IS Memphis Správa registratúry, verzia 3.0.0 eGov

Miesto inštalácie APV: Mestský úrad Krásno nad Kysucou

Kontaktná osoba objednávateľ: Jaroslav Pitoňák, [jaroslav.pitonak@mestokrasno.sk](mailto:jaroslav.pitonak@mestokrasno.sk), 041/4308911

Kontaktná osoby poskytovateľ: Ľubomír Kocvár ml., [lubomir\\_kocvarml@datalan.sk](mailto:lubomir_kocvarml@datalan.sk)

## A. PRODUKT

## 1 Licencia

Popis	Množstvo (ks)	Cena/ks	Cena celkom (jednorazovo)
Jednorazový licenčný poplatok Memphis	1	213,52 €	213,52 €
-			

## 2 Maintenance

Popis	Množstvo (ks)	Cena/ks (mesačne)	Cena celkom (mesačne)
Produkt Korwin + Memphis	20	23,72 €	474,40 €
-			
-			
-			

Maintenance v zmysle bodov 1.16.1 - 1.16.3 VOP, najmä zapracovávanie legislatívnych zmien, udržanie funkčnosti v zhode s platnou legislatívou, zabezpečenie kompatibility APV s OS a podobne.

## 3 Vzdialená podpora

Popis	Množstvo (ČH ročne)	Cena/ČH	Cena celkom (mesačne)
Produkt Korwin + Memphis - služby v zmysle bodu 1.16.4 VOP, najmä formou telefonického podpory, vzdialeného prístupu a podobne.	12	65,24 €	65,24 €

## 4 Podpora u zákazníka

Popis	Množstvo (ČH ročne)	Cena/ČH	Cena celkom (mesačne)
Služby v zmysle bodu 1.16.5 VOP, fyzicky u zákazníka. Minimálne čerpanie sú 4ČH. Pri čerpaní 4ČH sú účtované aj dopravné náklady podľa aktuálneho cenníka.	6	71,18 €	35,59 €

## B. ŠPECIÁLNE SLUŽBY

Popis	Množstvo (ČH)	Cena/ČH	Cena celkom (jednorazovo)
1 Implementačné služby			
2 Konverzie			
3 Databázové služby			
4 Školenie			

## SUMARIZÁCIA

	bez DPH	s DPH
Jednorazový poplatok celkom	213,52 €	256,22 €
Mesačný poplatok celkom (mimo jednorazového poplatku)	575,23 €	690,28 €
Ročný poplatok celkom (mimo jednorazového poplatku)	6 902,76 €	8 283,31 €

Ceny jednotlivých položiek (mimo sumarizácie) sú uvedené bez DPH.

## Rozsah licencie Korwin

- **Ekonomický podsystem**
  - Účtovníctvo
  - Fakturácia
  - Objednávky
  - Pokladňa
  - Banka
  - Rozpočet
  - Miestne dane a poplatky
  - Majetok/Sklad
  - Dotácie
- **Evidenčný podsystem**
  - Evidencia obyvateľov
  - Evidencia podnikateľov
  - Kataster nehnuteľností
  - Voľby a referendum
  - Evidencia hrobových miest
  - Evidencia zmlúv
  - Sociálny modul
  - Evidencia priestupkov
  - Evidencia psov
  - Uznesenia, VZN, poslanci, porady, úlohy
- **Manažérsky modul**
  - Exekučné konania
  - Nedoplatky, pohľadávky
- **Administrátorský modul**
  - osoby
  - adresy
  - nastavenia, licencie

## Rozsah licencie Registratúra Memphis Správa registratúry, verzia 3.0.0 eGov

- - Registratúra
  - Registratúrne stredisko
  - Žiadosti o informácie
  - Sťažnosti a petície

Za objednávateľa:

V Krásne nad Kysucou, dňa 15.3.2023

Za poskytovateľa:

V Bratislave, dňa 10.03.2023

.....  
Ing. Jozef Grapa  
primátor

.....  
Ing. Dušan Gavura  
člen predstavenstva